



# BUCEY EN OTHE

Edito N° 10

Septembre 2016



## **Le mot du Maire**

**Edition septembre 2016**

*Chères Bucetennes, chers Bucetons,*

*Je profite de cette 10<sup>ème</sup> édition de notre édito pour faire le point sur l'année écoulée.*

*2016 aura été une année décisive pour notre commune. La réforme territoriale en cours nous a obligés à prendre des décisions stratégiques pour l'avenir. Au 1<sup>er</sup> janvier 2017, la commune de Bucey sera rattachée au Grand Troyes. Cette décision nous permettra de mieux intégrer notre bassin de vie avec notre bassin d'emploi.*

*Le Grand Troyes représentera une communauté d'agglomérations regroupant 81 communes et 166 476 habitants. 136 membres siègeront au sein de ce conseil communautaire. Bucey disposera d'un siège, Le Maire et le premier adjoint seront chargés de représenter Bucey dans cette nouvelle organisation. L'importance de cette nouvelle communauté d'agglomérations permettra de peser de manière efficace dans les décisions prises par la région Grand Est. Plus que jamais, notre Conseil municipal aura pour mission d'être professionnel pour défendre les enjeux de la ruralité dans cette nouvelle structure. Il appartiendra à l'ensemble des 81 communes composant le Grand Troyes de construire notre avenir. Le Grand Troyes s'est engagé à poursuivre l'action menée par notre Communauté de Communes et mener à terme tous les projets. Notre commune est désormais rattachée à la Trésorerie Municipale de Troyes.*

*La composition de notre conseil municipal a été modifiée, Nicole Bard a été nommée première adjointe, Martine Catérino continue d'assumer sa mission d'élue en qualité de conseillère.*

*Comme vous pourrez le constater à la lecture de cet édito, l'année a été très riche en événements. Je salue et remercie l'action de toutes les associations, Présidents, membres et bénévoles qui ont œuvré pour animer la vie de Bucey. Notre Conseil conscient de l'effort accompli et de l'importance de l'action menée sur la qualité de vie dans notre commune prendra toutes les mesures nécessaires pour accompagner, aider et favoriser l'ensemble des associations qui contribuent à dynamiser notre village.*

*Le monument aux morts est en cours de restauration, Des travaux sont à l'étude concernant la mise en accessibilité obligatoire des vestiaires du stade, l'église (mise en accessibilité et travaux de réfection) et le Chemin du Monument aux morts.*

*Notre regroupement scolaire a fait sa rentrée dans d'excellentes conditions avec une augmentation sensible d'inscriptions en maternelle. Il propose à nos enfants une prestation de qualité et a été qualifié de « regroupement pilote » par l'académie. Le budget du SIGRS pèse lourd sur les finances de la commune, c'est le poste de dépenses le plus important, cependant nous sommes fiers de pouvoir démontrer que grâce à la mutualisation des moyens nous pouvons dans un monde rural apporter à nos enfants un support scolaire et parascolaire d'excellence dans un cadre de vie privilégié. Malgré la baisse des dotations, nous avons pu cette année encore équilibrer le budget ; la commune dispose également d'une réserve financière en cas de dépenses imprévues.*

*Dans ce contexte, le Conseil Municipal est déterminé à poursuivre son action sans envisager d'augmentation d'impôts.*

*Pascal DESROUSSEAUX*

## AU FIL DU TEMPS

### **Décès :**

Monsieur Roger MION, le 12 mai 2016

Monsieur Albert GIVRY, le 18 juin 2016

Madame André THIEBAUT, le 15 juillet 2016

Monsieur Jean-Marie NOURRISSON, le 31 juillet 2016

Madame Yvette DESCHAMPS, le 12 septembre 2016

Toutes nos pensées vont à leurs familles éprouvées par ces deuils.

Un oubli et nous nous en excusons auprès de la famille de Madame Christelle DESCHAMPS, fille de Madame DECREON, qui a été inhumée à Bucey le 16 février 2015.

### **Naissances :**

Paul le 13 mai 2016 chez Monsieur Eric DÉZÉRAUD ET Madame Lotte BLONK  
11 rue du Chaillotat

Gabin le 1<sup>er</sup> août 2016 chez Monsieur Jean-Loup MORTAL et Madame Amanda ROZÉ  
11 bis rue du Carrefour

Lilly le 8 août 2016 chez Monsieur Thomas BAPE et Madame Loraine ECUVILLON  
5 chemin de Saint-Phal

Liam le 23 août 2016 chez Monsieur Cédric BÉNARD et Madame Jody TAILLAND  
11 rue du Moulin

Sarah le 28 août 2016 chez Monsieur Paul-Emmanuel SCHNITZLER et Madame Claire JEANNIN  
28 rue Jean Thomas Bonnemain

Toutes nos félicitations aux heureux parents.

## INFOS PRATIQUES

La trésorerie d'Estissac est fermée depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2016. Désormais nous dépendons de la Trésorerie de Troyes Municipale dont vous trouverez ci-dessous les coordonnées ainsi que les jours et heures d'ouverture.

### Trésorerie de Troyes Municipale

143 avenue Pierre Brossolette BP70279  
10006 TROYES CEDEX

Téléphone : 03 25 73 87 71

	De	A	De	A
<b>Lundi</b>	08H30	12H00	13H30	16H00
<b>Mardi</b>	08H30	12H00	13H30	16H00
<b>Mercredi</b>	08H30	12H00		
<b>Jedi</b>	08H30	12H00	13H30	16H00
<b>Vendredi</b>	08H30	12H00		

### Recensement citoyen obligatoire

Tout jeune de nationalité française, garçon ou fille, doit se faire recenser entre la date de ses 16 ans et la fin du troisième mois suivant. Le recensement citoyen est, en effet, une démarche obligatoire et indispensable pour pouvoir participer à la Journée défense et citoyenneté (JDC).

L'attestation de participation à la JDC est réclamée pour toute inscription aux examens et concours soumis à l'autorité publique (CAP, baccalauréat, permis de conduire...). De plus, le recensement permet l'inscription automatique sur les listes électorales à 18 ans.

Les Français non recensés dans les délais légaux (entre leurs 16 ans et les trois mois qui suivent) pourront régulariser leur situation jusqu'à l'âge de 25 ans, en effectuant volontairement la démarche du recensement.

La démarche à suivre est très simple : il suffit de créer son compte en quelques clics sur [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr), de cliquer sur « papiers-citoyenneté » puis sur « recensement, JDC et service national » afin d'accéder à la démarche en ligne « recensement militaire (ou recensement citoyen) », puis de se laisser guider. La création est gratuite et le compte est sécurisé. Le recensement devient plus simple, rapide et s'effectue sans perte de temps. Les pièces justificatives doivent être numérisées : il s'agit de la copie d'une pièce d'identité (carte d'identité ou passeport), ainsi que de la copie du livret de famille.

Plus d'information sur [www.defense.gouv.fr/jdc](http://www.defense.gouv.fr/jdc) et sur l'application mobile « Ma JDC » téléchargeable gratuitement sur vos smartphones.



### **La déclaration de ruches 2016 : du 1er septembre au 31 décembre 2016**

Tout apiculteur, professionnel ou de loisir, est tenu de déclarer chaque année **entre le 1er septembre et le 31 décembre** les colonies d'abeilles dont il est propriétaire ou détenteur, en précisant notamment leur nombre et leurs emplacements.

La déclaration de ruches concourt à la gestion sanitaire des colonies d'abeilles, la mobilisation d'aides européennes au bénéfice de la filière apicole française et l'établissement de statistiques apicoles.

**La déclaration de ruches 2016 est à réaliser en ligne sur le site [MesDémarches](http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr)** (<http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr>). Cette nouvelle procédure simplifiée remplace Télérucher et permet l'obtention d'un récépissé de façon immédiate. Cette procédure permet également aux nouveaux apiculteurs d'obtenir leur numéro d'apiculteur (NAPI).

Pour les apiculteurs ne disposant pas de l'outil informatique, il est toujours possible de réaliser une déclaration de ruches en sollicitant un accès informatique en mairie. Pour cette campagne 2016, il sera également possible d'utiliser le Cerfa papier 13995\*04 à compléter, signer et à envoyer à l'adresse : DGAL-Déclaration de ruches, 251 rue de Vaugirard, 75732 Paris cedex 15.

Le délai d'obtention d'un récépissé de déclaration de ruches est d'environ 2 mois à compter de la réception à la DGAL.

Les déclarations réalisées sur papier libre ou sur des anciennes versions de Cerfa ne sont pas recevables.

Plus de renseignements sont disponibles sur le site [MesDémarches](http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr) (<http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr>).

## **AAB : URGENT**

**L'Association d'animation de Bucey recherche recherche atelier, hangar, grange pour stockage de son matériel (remorque, jeux en bois etc...) moyennant une petite contribution.**

**Pour tout renseignement, contacter Rolande CLAEREBOUT.**

## La vie à BUCEY



Le parking de l'église étant réalisé, l'entreprise BIGARD a aménagé les espaces verts. La plantation d'arbres apportera couleurs et fraîcheur à la belle saison et les arbustes masqueront le mur du cimetière. Des boules de ciment ont été implantées pour pallier à d'éventuelles détériorations. L'ensemble contribue à la mise en valeur des abords de l'église.



Le Maire avait convié la population à la présentation des vœux en présence des maires des villages voisins. Dans son discours, il a abordé la réforme territoriale, a mis à l'honneur le centre de première intervention et félicité tous les acteurs de la vie communale.



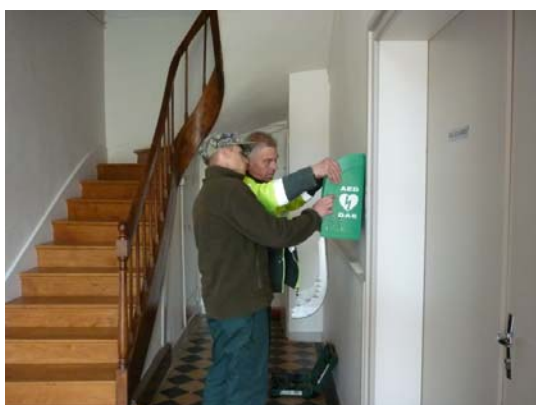
### Un géant fracassé

L'orage qui est passé au-dessus de Bucey-en-Othe a été de courte durée mais le vieux tilleul du lavoir ne lui a pas résisté. Celui-ci est tombé sur le chemin barrant l'accès à la propriété de la famille Mathaux. Le maire, Pascal Desrousseaux, alerté, a demandé à Pascal Toulouse de repousser le tronc sur le bas-côté à l'aide de son manitou.



Ce n'était pas un poisson d'avril, un nouvel employé, Louis Collot, a bien pris ses fonctions d'agent communal le 1<sup>er</sup> avril.

Agé de 19 ans, il a obtenu un Brevet d'études professionnelles agricoles avec l'option travaux d'entretien de l'environnement. La commune lui a signé un contrat Emploi Avenir de 32 heures d'une durée de 3 ans. Originaire de Thusy, il connaît très bien la campagne et sa formation prouve son intérêt pour les espaces verts.



Un défibrillateur à la mairie. Le Conseil Municipal a voté l'achat d'un défibrillateur qui a été installé par les employés communaux dans le couloir de la mairie. Un fléchage a été mis en place pour indiquer son emplacement.



Pour le traditionnel rendez-vous communal de printemps, le Maire a réuni les mamans pour partager le verre de l'amitié. Il a souhaité une bonne et heureuse fête à toutes les mères, grands-mères et arrière-grands-mères.

Les invitées sont reparties avec une rose offerte par la municipalité.



Des travaux ont été entrepris dans la salle des associations pour une meilleure insonorisation. L'entreprise CCPA basée à Châlons sur Saône a suspendu des panneaux pour corriger et diminuer la réverbération sonore. Ces éléments sont des cadres en bois recouverts d'une housse en tissu dans lesquels sont intégrés trois composants pour la correction acoustique. Le tissu est fabriqué à Torvillers chez TF création.



L'église Saint-Jacques le Majeur étant très humide, le mobilier du transept droit, à sa dépose, avait déjà surpris par la pourriture des bases de l'autel, de l'estrade et par sa fixation dans le vide constituant un danger. Quant au démontage, châssis, tableau et retable du côté ouest, tout le monde se doutait qu'il y aurait de mauvaises surprises. Plus grave, une importante fissure a été constatée lors du démontage de l'autel. Le Maire est venu constater. Des consultations sont en cours.



Les visites organisées par l'Office du tourisme du Pays d'Othe et d'Armanche durant l'été remportent toujours un vif succès. Un public attentif et de tous les âges a suivi la guide Ambre Cnudde sur les lieux remarquables de Bucey. Le 29 juillet l'ASPBO s'est associée à cette visite en invitant les deux restaurateurs venus expliquer leur travail sur le tableau *Le reniement de saint Pierre* et en proposant un moment musical à l'église.



Vous n'en saurez pas plus sur les hôtes mystérieux qui ont logé pendant 3 jours au château des Roises. Leur arrivée en hélicoptère a été remarquée par les riverains. Seul, le pilote pose devant son appareil et il ne livre que des détails techniques. Ce petit bijou de technologie consomme de 40 à 50 litres à l'heure d'un gas-oil réservé à l'aviation et à l'atterrissage le moteur ne peut être coupé immédiatement, il doit tourner pendant 3 minutes, le temps que la pression de l'huile chute.



## CCAS



Le premier repas pour les aînés s'est déroulé dans un cadre idyllique. Les propriétaires du château avaient proposé leur salle de réception. Tout en sobriété et délicatesse, les tables nappées de blanc et les bouquets de lierre ont accueilli les invités. La choucroute avait été cuisinée par Martine Catérino, les autres bénévoles avaient apportés gâteaux salés et sucrés. Au café, en guise de divertissement, Anne Laugier et Pascal Desrousseaux ont joué sur leurs guitares des airs connus accompagnés par des choristes Nicole, Jean-Pierre, Claude, Marie-Thérèse Vernier. Jean-Pierre s'est lancé dans un solo a cappella de Félicie de Fernandel. Le refrain a aussitôt été repris par tous.



A l'occasion de la distribution du colis de Noël, les membres du CCAS et le maire ont rendu visite à quelques anciens, notamment la doyenne du village, Simone Noël. Aujourd'hui âgée de 103 ans, elle est toujours alerte. Sa mémoire est également remarquable. Elle se tient informée grâce à la télévision et à la radio.



Le maire et les membres du CCAS ont invité les aînés à partager la galette des Rois. Point d'animation cette année mais un échange convivial de petites anecdotes personnelles qui ont concrétisé le plaisir du « vivre ensemble ». Au moment des embrassades du départ, les sourires marquaient les visages. Ce bel après-midi a permis aux anciens de sortir de leur isolement.

## Les pompiers de BUCEY

Les pompiers au secours d'un cheval. Les pompiers de Bucey sont intervenus pour venir en aide à Texas, 32 ans, le cheval de Jacqueline, Cani et Kevin Delooz. Paralysé du train arrière, l'animal était coincé dans son box. Après plusieurs tentatives pour essayer de démonter la cabane, les pompiers ont finalement réussi à sortir le cheval de son box. Les propriétaires sont très reconnaissants envers les pompiers pour leur efficacité, leur gentillesse et leur humanité. Le Maire a également apporté conseils et soutien à la famille.



Les pompiers font la guerre aux abeilles.

Avec les beaux jours les pompiers ont été sollicités pour lutter contre les essaims d'abeilles qui envahissent les habitations. Trois essaims de grosse taille ont été identifiés dans la commune. Dans le meilleur des cas, quand l'essaim est bien placé, un apiculteur peut le récupérer. Quand ce n'est pas possible, les pompiers n'ont pas d'autre choix que de le détruire.



Le 24 juin, le Maire a sollicité le CPI de Bucey pour une information sur l'utilisation du défibrillateur. Une trentaine de personnes ont écoutées les conseils de Franck Ingioli, chef de corps du CPI d'Estissac et formateur. Il a rappelé les différentes étapes d'intervention en pleine urgence. Pour s'imaginer en situation réelle, les pompiers de Bucey ont effectué les bons gestes devant un public très attentif. Il est possible de compléter l'information en s'adressant à des associations qui proposent une formation aux premiers secours citoyens.



L'amicale des sapeurs pompiers et anciens pompiers de Bucey a organisé un vide grenier le 4 septembre. Pour une première édition, une quarantaine d'exposants étaient présents et malgré le temps couvert, des chineurs ont déambulé toute la journée. L'association a élu son bureau lors de son assemblée générale : Sylvain Neff en est le Président, Franck Henry le secrétaire et Régis Vancy le trésorier.

## L'ASSOCIATION POUR LA SAUVEGARDE DU PATRIMOINE



Projet financé et réalisé par l'ASPBO en 2015 :

### ***Restauration du tableau de l'église « Le Martyr de Saint Jacques »***

Cette huile sur toile du XVIIIème siècle a été présentée le 9 décembre 2015 à la Commission Départementale des Objets Mobiliers et a été reconnue pour être inscrite à l'inventaire des Monuments Historiques.



### ***Le 11 octobre, l'ASPBO faisait découvrir la musique slave avec le groupe Volga-Loire***

interprétant des airs russes et tziganes. Un succès. Trois instruments : un violon, un accordéon et une contrebasse ont emporté la foule dans un voyage frais et dépaysant jalonné de morceaux tantôt lents et sentimentaux, tantôt fougueux et passionnés. Avant la clôture du concert par la célèbre musique de Kalinka, Michel Prunier a rappelé l'objectif de l'association : « restaurer l'église ».

Le tableau le martyr de saint Jacques vient ainsi de retrouver une nouvelle jeunesse.

***Avis aux cartophiles.*** Avec une bonne vingtaine de cartes postales déjà parues, l'Association pour la sauvegarde du patrimoine informe que deux nouvelles cartes ont été éditées. La première représente le vitrail offert par d'anciens Bucetons en 2008. La seconde représente une vue aérienne de l'église Saint Jacques le Majeur, la photo a été prise par un drone. Ces cartes, à l'effigie du village sont à la disposition du public au prix de 1euro pièce, au profit de la restauration du patrimoine de l'église.



**Un concert sublime au profit de la restauration de l'église.** L'église était pleine à craquer. Les mélomanes avaient saisi l'importance artistique de l'événement. Les musiciens composés de la famille Koludzki et d'Alexandra Ruiz à l'orgue ont ouvert le concert. Cette première partie incitait au recueillement. Puis la chorale « l'Aubade A Cœur Joie » a pris la relève et a exprimé tout son talent dans les chants à trois et quatre voix. Enfin tous les interprètes se sont regroupés pour un bouquet final pour le grand bonheur de la foule. On retiendra une entente

parfaite entre choristes et musiciens autour d'un chef de cœur d'exception. L'ASPBO a une nouvelle fois gagné son pari : donner un concert de qualité accessible à tous au profit de la restauration de l'église.



**La restauration d'un autel de l'église entre bonnes mains.**

Le retable encadre une huile sur toile représentant « *le reniement de Saint Pierre* ». MM Prod'homme et Collignon, de l'entreprise troyenne Au point du jour, ont décroché le tableau afin de procéder au dépoussiérage et au nettoyage de la boiserie. Par ailleurs la toile a été confiée à Hélène André et Jean Joyerot, de l'atelier aubois de Montpothier, qui ont déjà brillamment restauré « Le martyr de Saint Jacques ». L'ASPBO a suivi les recommandations de la conservatrice des Monuments historiques et du conservateur délégué départemental. Avec l'accord de la commune et des services concernés, l'association prendra en charge les frais de restauration et les éventuels travaux imprévus qui pourraient apparaître après le démontage du retable.



**La première foire aux livres remporte un vif succès.**

Dimanche 8 mai le livre était le maître des lieux au 4 rue du stade. Des centaines d'ouvrages, rangés dans des bacs et triés par thèmes ont fait la joie des chineurs qui n'ont pas hésité à parcourir des kilomètres tels ces deux professeurs venus de Sézanne. Le bénéfice de la vente alimentera les caisses de l'association.

**Le 12 juin, la 2<sup>ème</sup> foire aux livres doublée d'une brocante a connu une belle affluence.** Qui a dit que



les outils numériques empêchaient les enfants et adolescents de porter de l'intérêt aux livres ? La surprise heureuse et émouvante pour les membres de l'association quand Valérie et Kevin, deux buchetons exposants du vide grenier ont apporté leur recette au profit de la restauration de l'église. Le jeu du Quoi'sai a permis aux visiteurs de se poser de multiples questions tout en faisant revivre leurs ancêtres.

**Des livres, toujours des livres pour ces 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> éditions** qui se sont déroulées le week end du 6 et 7 août et le dimanche 4 septembre. De nouveaux livres sont venus combler le millier d'ouvrages déjà vendus. Au plaisir de la lecture à bas coût, s'ajoute un geste solidaire puisque la somme récoltée permettra à l'association de grossir les fonds pour financer la restauration des retables et tableaux de l'église.



Les donateurs d'ouvrages peuvent être contents et rassurés : en plus de l'aide apportée à l'ASPBO, ils ont fait de nombreux heureux.

Parmi les chineurs, un visiteur a découvert un ouvrage écrit par l'un de ses ancêtres, *Le cheval d'orgueil* de Pierre-Jakez Helias reconnaissant ainsi des membres de sa famille sur des photographies

Depuis la 1<sup>ère</sup> foire en mai et grâce au bouche à oreille, des historiens, des professeurs ou simplement des passionnés d'histoire viennent à la recherche d'œuvres qui sortent des bibliothèques ou des greniers.

Grand défenseur du patrimoine et en particulier de celui de son village de Rumilly, Jean Daunay est venu déposer l'une de ses publications, *Parlers de Champagne*.



## FC BUCEY



**Un moment de convivialité autour de galettes des Rois.** Le Président, Michel Prunier a profité de l'occasion pour redynamiser l'équipe et les inciter à grignoter encore quelques places au classement. Le club occupe la dixième place avec 25 points. Puis il a salué tous les bénévoles qui contribuent au bon fonctionnement du club et a félicité Ludo qui a brillamment réussi son examen d'arbitre auxiliaire.



Bonne ambiance pour **le 2<sup>ème</sup> tournoi de Pentecôte** organisé par le FC Bucey et qui a opposé 8 équipes. Avec les joueurs et leurs familles, ce sont plus de cent personnes qui se sont retrouvées au stade pour cette 2<sup>ème</sup> rencontre. Les matches ont débuté dès 10 h et ne se sont interrompus que pendant la pause repas pour laisser place à un concours de penalties. Tout le monde a été satisfait de l'animation.



### **Vide grenier sous un ciel nuageux**

Courageusement les organisateurs ont maintenu leur manifestation et quelques dizaines d'exposants tout aussi téméraires se sont installés. Si la foule des grands jours ne s'est pas déplacée, les chineurs les plus hardis ont tout de même déambulé devant les stands.



Assemblée générale du FC Bucey s'est tenue cet été. Actuellement en 3<sup>ème</sup> division, le club a terminé en 6<sup>ème</sup> position alors qu'une nouvelle équipe de 10 joueurs était en formation. L'ensemble des jeunes s'engage pour faire rayonner le club et la commune, répondant ainsi favorablement aux sollicitations de la municipalité. Tournoi de Pentecôte et vide greniers seront reconduits et la saison 2016/2017 devrait se terminer avec un match amical contre une équipe éphémère de Bucetons bénévoles.

## Amicale des Anciens Elèves de l'école de Bucey en Othe



L'Amicale des anciens élèves de Bucey en Othe a réuni ses adhérents début juin. Ces retrouvailles sont devenues au fil des années un rendez-vous traditionnel. Ainsi plus de 80 personnes étaient présentes. Si l'apéritif a été quelque peu arrosé, le temps s'est dégagé à temps pour la photo souvenir, puis le soleil a réchauffé l'atmosphère. La Présidente, Réjane Milley a tenu l'assemblée générale, le compte-rendu financier affiche des comptes équilibrés et a permis d'offrir à chaque invité un bloc-notes sérigraphié en bleu au nom de l'Amicale. Puis il y eut une pensée pour Michel Jaeklé décédé en mai. Des remerciements ont été adressés aux bénévoles qui ont épaulé les membres du bureau. Après le repas, de nouvelles anecdotes remontant à l'enfance ont égayé la fin de cette réunion. Pour 2017, la date est déjà fixée au dimanche 4 juin.

## L'ASSOCIATION D'ANIMATION DE BUCEY EN OTHE

### Halloween



Soirée d'épouvante au village samedi 31 octobre. Une belle soirée pour les monstres en tout genre qui, après avoir raflé leur butin de friandises, se sont régalés d'une soupe au potiron. Encadrés par les bénévoles et leurs parents, les enfants se sont retrouvés dans la salle des associations transformée en salle d'épouvante. Seuls des bougies et des lumignons éclairaient d'une lumière orangée des silhouettes fantastiques. Cette manifestation permit de faire connaissance avec de nouveaux venus au village.



### Une St Eloi toujours aussi appréciée.

Le 27 novembre, l'Association d'Animation a réuni les habitants autour d'un vin chaud. Clémentines et chocolats ouvraient l'appétit des participants, suivis de la brioche. La Présidente Rolande Claerebout a annoncé que 2016 serait placé sous le signe des jeux médiévaux qui auront lieu le dimanche 19 juin. Après la dégustation de nombreux lots ont été tirés au sort avec les numéros des cartes d'adhérents.



Dimanche 29 décembre, **le marché de Noël** a fait le plein. Les visiteurs ont affronté de belles rafales de vent mais les stands bien abrités les ont accueillis chaleureusement. Les bénévoles ont vendu vin chaud et chocolat, accompagnés de crêpes et de flans. Artisans et artistes, parmi lesquels quelques Bucetons, ont exposé leurs créations : bijoux, boules, peintures etc...Le Père Noël, fidèle à son poste avait installé son traîneau près de son chalet alternant photos et distribution de papillotes.





La section de **gymnastique volontaire** a fait sa promotion lors du marché de Noël de l'AAB en tenant un stand. Tout au long de la journée les sportives qui avaient troqué leur jogging contre une tenue de ville se sont relayées pour accueillir les curieux. Cette journée de rencontre s'est déroulée dans la bonne humeur. Pour innover, elles ont proposé la vente de boules de gui et les amateurs se sont laissé séduire par cette décoration originale.



Toujours en phase avec l'actualité, **les randonneurs** de Bucey en Othe ont coiffé leur bonnet rouge pour leur dernière sortie avant Noël. Le noyau dur des randonneurs n'aurait pour rien au monde manqué cet exercice. La dernière marche a eu lieu le 29 décembre.



La **belote de l'AAB** a remporté un vif succès. De nombreux joueurs ont répondu présents pour s'affronter dans la bonne humeur. Des enveloppes surprises, toutes gagnantes, ont apporté une petite touche récréative et une diversité de lots de qualité. Frédéric Raphaël a épaulé l'association en prenant en charge les résultats à l'aide d'un logiciel. L'après-midi s'est terminée par l'annonce des vainqueurs avec remise des lots : champagne et chocolats, corbeilles de fruits et pétillant italien.



L'AAB a organisé **sa chasse à l'œuf**. Une brise fraîche soufflait sur le village quand les chasseurs d'œufs ont pris le départ. Les pré-ados, grands connaisseurs du parcours ont avalé le kilomètre en quelques minutes. Un trajet plus court avait été préparé pour les petits. Le partage des œufs réalisés, ils se sont aussitôt accroupis pour déguster les chocolats. La rencontre amicale s'est terminée par le verre de l'amitié.



Les adhérentes de la gymnastique volontaire avaient organisé **une rando'huîtres** à laquelle ont participé une cinquantaine de personnes. Au retour de la promenade, un petit air iodé flottait au-dessus de la cour de la mairie : des huîtres de Bretagne, bien fraîches, attendaient les estomacs vides. Chapeau aux trois messieurs qui se sont dévoués pour en ouvrir plus d'une centaine ! et pour ceux qui n'appréciaient ces coquillages, les bénévoles avaient préparé des assiettes de charcuterie



Cette année le cortège du **carnaval** s'est encore allongé avec 4 chars grâce à une coopération avec le Syndicat d'Initiative d'Estissac (échange de chars entre les deux associations). L'association a retenu le thème du Moyen-âge pour l'année 2016. Le défilé s'est terminé par la mise à feu du Roi Carnaval.



Fin juin, la section de **gymnastique volontaire** a effectué ses derniers exercices. Les adhérentes ont fait le bilan autour du verre de l'amitié, exprimant leur gratitude envers leur animatrice Cécile Charbonneau. Presque toutes se sont inscrites pour la rentrée de septembre. Elles invitent les personnes soucieuses de leur forme à les rejoindre.



Les randonneurs de l'Association d'animation se sont retrouvés fin août autour **d'un pique-nique** au milieu des bois. M.Claire Fauconnier avait tout préparé pour rendre ce moment agréable. Sur la trentaine de membres, une vingtaine était présente ce jour-là pour parcourir une dizaine de km, l'objectif étant de rejoindre les paraboles de Bercenay en Othe. Pour les atteindre, les marcheurs ont été surpris de devoir traverser des chemins encore détrempés malgré les fortes chaleurs .

## Les jeux médiévaux dimanche 19 juin 2016

Répétitions studieuses en vue des jeux médiévaux pour Mélody Anne et Sacha Poncelet qui auront une scène à jouer lors des jeux médiévaux. Dans la répartition des tâches, Rozenn et J.François Villanné ont pris en charge le quart d'heure théâtral et ont recruté une troupe éphémère. Robert Poisson a adapté un conte médiéval et Philippe Collinet s'est improvisé metteur en scène. Pour l'unique représentation, il endossera également le rôle du conteur.



La 4<sup>ème</sup> édition des jeux médiévaux ayant lieu cette année dans l'enceinte du château et sur les extérieurs, les bénévoles ont procédé au métrage pour l'implantation des barnums et des stands.



Après les jeux, une dernière opération périlleuse : le décrochage des oriflammes. C'est Daniel Claerebout qui s'y est collé perché dans la pelle du tracto de Pascal Toulouse.



**L'Association d'Animation avait annoncé une grande fête médiévale** et des centaines de visiteurs ont foulé les sentiers humides autour du château. Flottaient des oriflammes décorées du blason de Bucey et des portes à l'entrée de la rue du Chaillotat symbolisaient le changement d'époque



Le temps d'une journée, **la commune a vécu à l'heure médiévale**. Un campement médiéval, Les Loups du Mesnil, avait pris ses quartiers pour mettre les visiteurs dans l'ambiance et leur offrir un voyage dans le temps.

Voyage animé par Lionel le Prévost, cracheur de feu. Le forgeron et le vannier étaient les premiers à expliquer leur savoir-faire aux visiteurs et exposaient leurs réalisations.

Les archers de Vauchassis ont prêté leurs arcs pour des tirs sur cibles et sur un chevreuil factice. Les enfants ont apprécié les jeux de patience et d'habileté : boules et palets en bois n'ont cessé de s'entrechoquer et de glisser sur les rampes. Des ateliers plus éducatifs et créatifs ont fait découvrir la calligraphie et la poterie.

Les visiteurs se sont déplacés en fonction des animations qui se sont succédé tout au long de la journée. Lionel le cracheur de feu a fait participer les enfants à plusieurs reprises, la chanteuse Laura Zimmermann a interprété des chants médiévaux, les chevaliers de la troupe de Mesnil St Loup se sont affrontés en armure et les enfants du village, comédiens d'un jour ont joué leur saynète. Malgré le terrain détremé, les chevaux et les poneys du Poney club ont rempli leur contrat.

La Présidente Rolande Claerebout a salué le travail des bénévoles, particulièrement celui des pompiers qui ont allumé le feu pour cuisiner saucisses, merguez et andouillettes.



## Miss AUBE 2016, une Bucetonne pure souche

Ludivine Henry a remporté le titre de Miss Aube 2016 lors de l'élection du 2 juillet au Stade de l'Aube organisé par le Comité Endemol. L'année dernière elle avait déjà été élue 1<sup>ère</sup> Dauphine.

Fille de Sophie Nourrisson et Patrick Henry, petite-fille d'Eliane et Jean-Marie Nourrisson et de Lucette et Bernard Henry, Ludivine a passé toute sa jeunesse au village.

Passionnée d'équitation, elle parcourait les chemins sur son cheval avec sa mère et sa tante, puis plus tard avec sa sœur.

Après avoir obtenu brillamment son diplôme d'infirmière à l'IFSI de Troyes, elle exerce maintenant à la clinique de Champagne.

Elle n'a quitté le village que récemment pour suivre sa maman à Ville sur Arce, puis à Troyes. Elle a encore de précieuses attaches familiales et amicales à Bucey et apprécie y passer du temps dès qu'elle le peut.

Nous lui souhaitons une belle année avec de belles rencontres dans toutes les manifestations où elle va porter les couleurs de l'intelligence, de la beauté et de la jeunesse.

Elle représentera le département entourée de ses deux dauphines Mathilde Doison et Lia Rousseau à l'élection régionale Miss Champagne-Ardenne le 23 septembre à Bar Sur Aube.

Elle vous y attend nombreux pour venir la soutenir : le vote du public compte !



## Les années de guerre



### dans les archives communales de Bucey-en-Othe

Au cours de la Grande Guerre, il arrive qu'à l'occasion d'une permission, les jeunes hommes

concernés par le conflit posent devant un objectif plus pacifique que les canons allemands. En témoigne cette carte postale que certains d'entre nous ont encore dans leurs archives familiales. Au regard de la silhouette des militaires, le plus grand ne serait-il pas Paul Toulouse, le grand-père de Pascal ?

Dès 1915, Bucey-en-Othe accueille d'autres soldats, étrangers à la commune ceux-là, en retrait de la zone des combats. Ils sont logés chez l'habitant. Les Bucetons chez lesquels une pièce est réquisitionnée toucheront une indemnité. Pour estimer sa valeur réelle, ramenée à l'euro il faut se rappeler qu'au moment de la guerre 14/18 le salaire mensuel d'un ouvrier agricole s'établit aux alentours de 60 francs, que le kilo de pain vaut aux alentours de 20 centimes et le kilo de pot au feu un franc. L'intérêt de ce document, c'est bien sûr d'y lire des

*89<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie  
Centre d'Instruction d'Estissac*

*Cantonnement de Bucey en Othe*

*Liste nominative des habitants de la Localité ayant  
droit à une indemnité pour avoir logé de la troupe  
du 1<sup>er</sup> au 20 septembre 1915.*

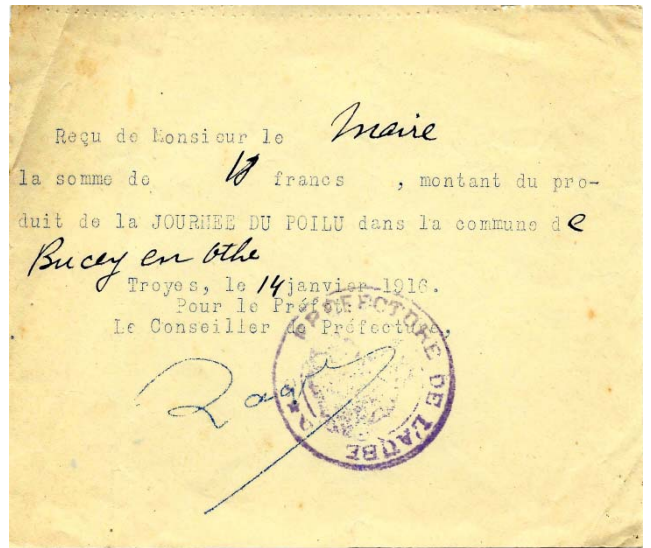
Noms - Prénoms	Journées dues aux habitants	Décompte par	Observations
M. M <sup>rs</sup> Beaugrand	200	10.00	
2 Fournet	408	20.40	
3 Henry	386	19.30	
4 Berost	239	11.95	
5 Kestelin	119	5.95	
6 Declercq	180	9.00	
7 Picot	237	11.85	
8 Desest	562	28.10	
9 Rogny	600	30.00	
10 Blasshot	244	12.20	
11 Boegli	600	30.00	
12 Jaillant	200	10.00	
13 Fromont	350	17.50	
14 Bernaudat	296	14.80	
15 Jacob	236	11.80	
16 Baquet	220	11.	
17 Verhulson	276	13.80	
18 M <sup>rs</sup> Le Curé	576	28.80	
19 Helut	134	6.70	
20 Bouillart	588	29.40	
21 Dison Guet	535	26.75	
22 Guérinbeau	300	15.00	
23 Bonnet Lohun	300	15.00	
24 Laurent	40	2.00	
25 Bazin (cuisines)	440 m. à c. et	45.40	
Beaugrand (Infirmerie)	1000 m. à c. et	10.00	
Rogny (Bureau)	460 m. à c. et	4.60	
26 M <sup>rs</sup> Bucey	200 m. à c. et	21.00	
			Total : 7828 journées à c. et = 391.30



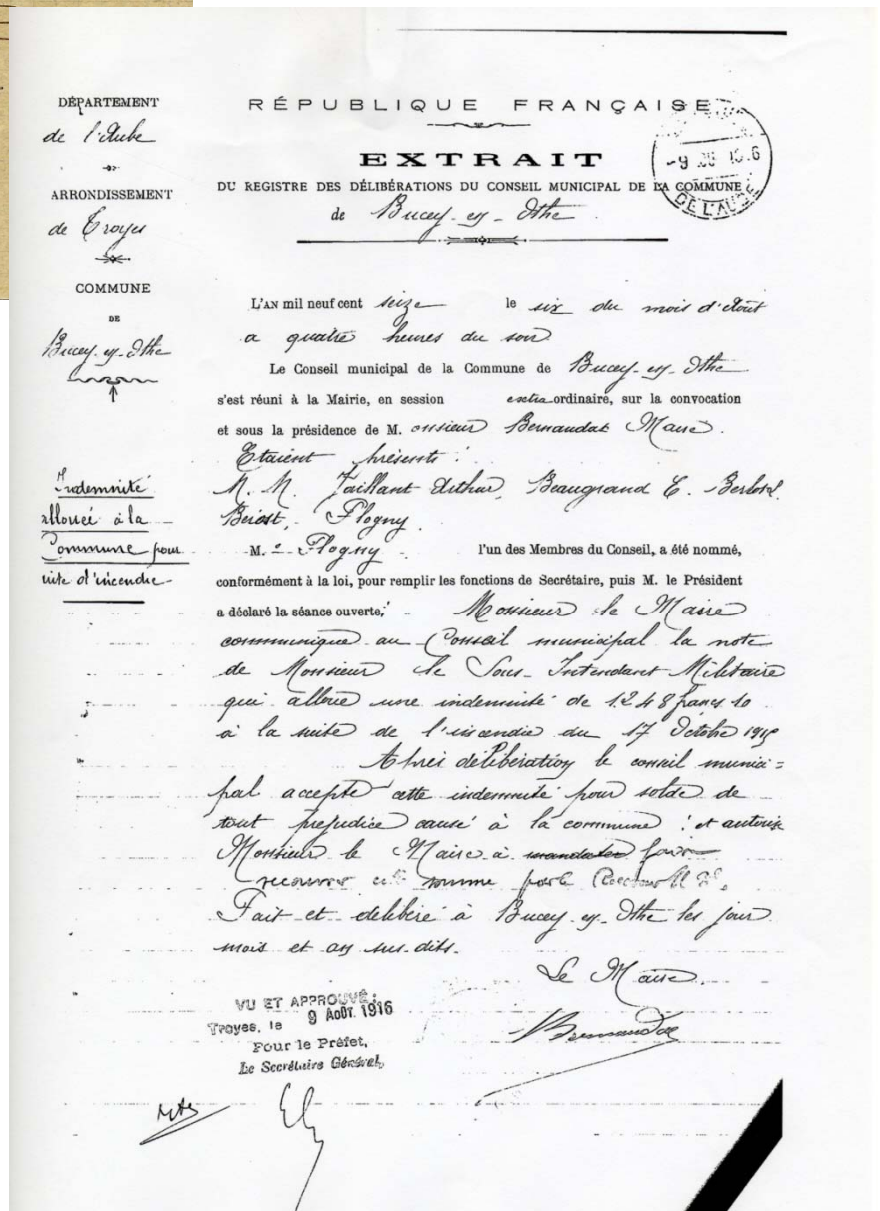
S'agit-il de Armand Pelletin dont je retrouve la trace sur cette note manuscrite ?

Les Bucetons répondent modestement à la journée du Poilu organisée le 4 janvier 1916. La préfecture accuse réception du montant de la quête : 18 francs .

Déjà, lors de l'hiver de la première année du conflit, la commune avait remis aux autorités militaires un lot de sous-vêtements à destination de ces mêmes poilus.



L'hébergement de la troupe n'allait pas sans problèmes. Ainsi, le 17 août 1915, « un incendie du vraisemblablement à l'imprudance des militaires qui étaient cantonnés dans ledit immeuble » endommage le Presbytère. Le maire Bernaudat le signale au Général commandant la 20ème région de Troyes. Six mois plus tard, ce dernier transmet à l'intendance. Il faudra encore plus de six mois pour que le Sous-Intendant Militaire règle le problème et que le Maire transmette sa décision à son conseil municipal.





La solidarité des populations est telle que parfois, le blessé est accueilli dans la famille où des soins sont dispensés. Le Commandement militaire met en garde la population dans ces termes:

Tout en appréciant à sa valeur le sentiment charitable qui a inspiré ces initiatives, le Commandement doit se préoccuper du double fait que les nouvelles de ces blessés, traités en dehors du champ d'action du service de santé militaire, n'arrivent que très irrégulièrement aux dépôts des corps, à l'Administration Centrale du Ministère de la Guerre et même aux familles. Des lacunes analogues sont également à prévoir en ce qui concerne les avis de maladies graves ou de décès, les établissements des extraits d'actes mortuaires, les testaments, etc...

D'après les archives que j'ai consultées, et, sauf erreur de ma part, ce sont 57 Bucetons qui montèrent au front.

À cela il faut ajouter ceux qui relevaient de l'armée territoriale et de sa réserve, affectés à des tâches de surveillance. Nés entre 1874 et 1880, ils étaient une bonne vingtaine, ce qui porte à environ 80 le nombre des hommes qui furent concernés par la mobilisation générale.

Treize d'entre eux ne revinrent pas.

Il faut imaginer l'épouse, la mère, qui voit arriver le maire, accompagné d'un adjoint, d'un conseiller. Le temps s'arrête. Le sang se fige : on sait ce que cette visite signifie. Faut-il penser que certains élus annoncent maladroitement le décès du soldat. La préfecture fait parvenir aux mairies une longue recommandation. Un constat : « dans certaines communes, les maires n'entourent pas cette notification des formes qui peuvent la rendre moins douloureuse pour les familles, mais encore font prévenir celles-ci par des agents subalternes qui s'acquittent mal de cette tâche ... »

Je ne saurais trop vous faire remarquer combien il importe que les avis de décès des militaires tués à l'ennemi ou morts des suites de blessures de guerre soient entourés de tous les ménagements possibles et désirables.

Robert POISSON